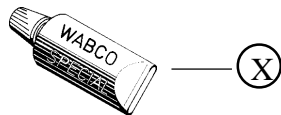


# Reparatursatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

## 475 304 004 2

für Geräte:  
for devices:  
pour appareils:  
per apparecchi:  
para aparatos:

475 304 100 0  
↓  
106  
120  
121  
123  
126  
150  
↓  
156  
170  
171  
173  
176  
475 305 100 0



Dicht- und Gleitflächen mit **Staburags GBU-Y-131** (830 502 072 4) einfetten  
Sealing and sliding surfaces have to be lubricated with **Staburags GBU-Y-131** (830 502 072 4)  
Surfaces d'étanchéité et de frottement doivent être graissées avec **Staburags GBU-Y-131** (830 502 072 4)  
Suferfici ( di tenuta e di scorrimento) utilizzare il lubrificante **Staburags GBU-Y-131** (830 502 072 4)

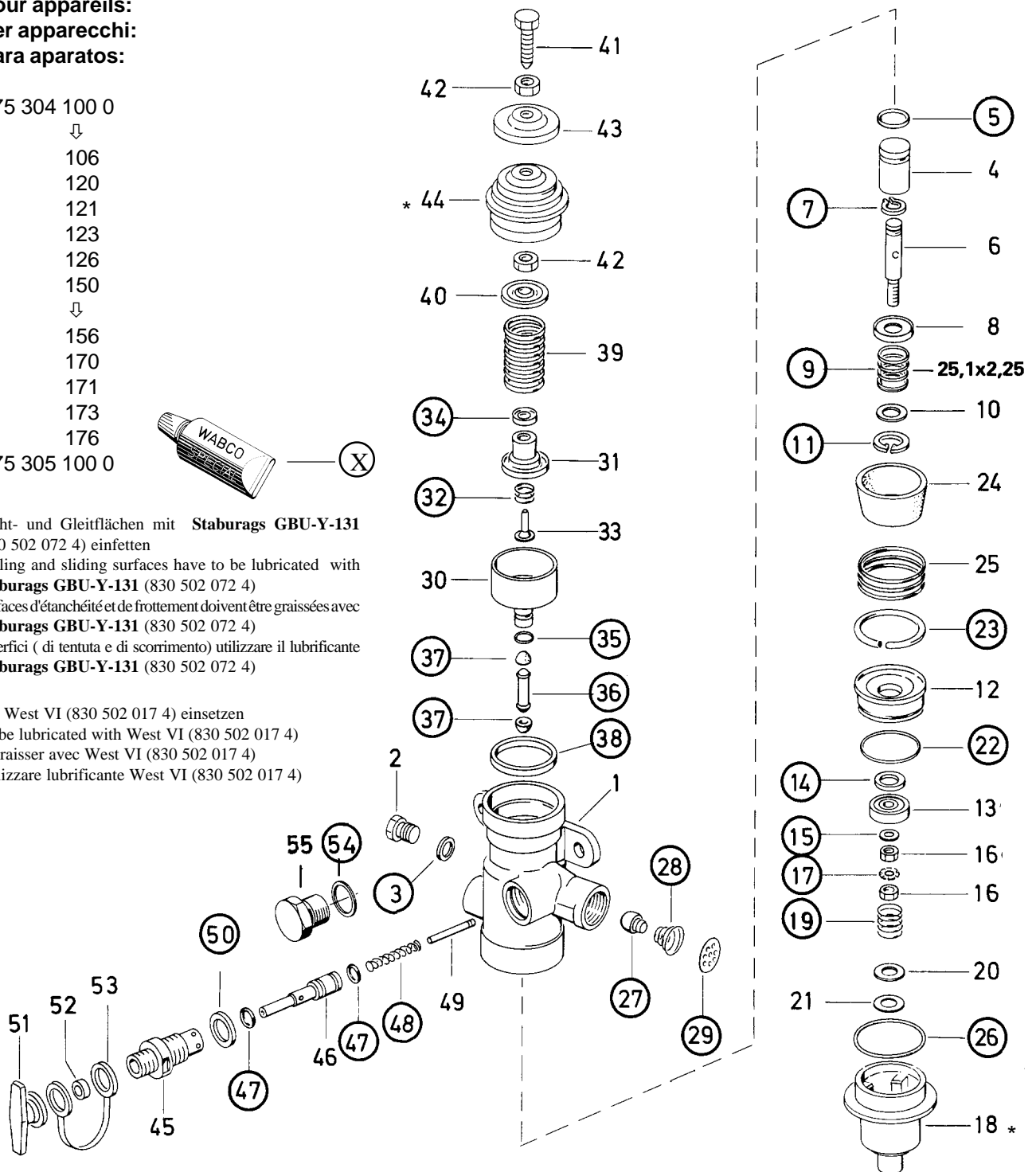
\*) Mit West VI (830 502 017 4) einsetzen  
To be lubricated with West VI (830 502 017 4)  
A graisser avec West VI (830 502 017 4)  
Utilizzare lubrificante West VI (830 502 017 4)

○ = Les pièces sont dans la pochette  
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!  
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
Attenzione: Riparazione permessa per i talleres autorizzati!  
Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.



○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten  
○ = These parts are included in the repair kit  
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación



①⑨	25,8x2,25	⇒	101;103;104;106;121;126;156;171;176
①⑨	24,1x2,25	⇒	100;102;105;120;123;170;173;/475 305 100 0
③②	17,0x1,1	⇒	100;120;150;170
③②	24,4x1,1	⇒	101;103;104;106;121;126;156;171;176;/475 305 100 0
③②	29,0x1,0	⇒	102;105;123;173

Alle Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.  
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.  
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.  
Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

**WABCO** Vehicle Control Systems  
An American Standard Company

826 100 185 3 Edition 03.90